

Коль тщетно смертной помышляет,  
 чрез зданье стен бессмертным стать,  
 та тщетность, их что созидает,  
 не может вечность им придать.

Природы царь, что быть гордится,<sup>4</sup>  
 не может рок сей избежать,  
 здесь мигу начинать родиться,  
 ничто, как умирать зачать.

Почто же в жизни толь кратчайшей  
 заботами себя тягчить,  
 почто терять день проходящий  
 для должного равно пройтить?

Коль смертных может рок плачевной  
 вмиг свет затмить твоим очам,  
 употребим сей миг, толь брэнной,  
 он больше не придет уж к нам.

Достойна плача часть такая!  
 блаженство в жизни кто алкал,  
 и, счастье в поте созидая,  
 сам чрез себя несчастным<sup>5</sup> стал.

В надеждах льстителных теряет  
 лучшайшу в жизни часть своей,  
 надежде мнимой посвящает  
 именье настоящих дней.

Безумной! ты определяешь  
 себе сам бедственной<sup>6</sup> предмет,  
 ведя жизнь, в бедстве умираешь,  
 жить часу в жизни не нашед.

Не стану я так мыслить ложно,  
 не льстит мя прелесть вся сия,  
 не тот мой час, где жить мне должно,  
 но жизнь мне тот, в котором я.

О днях прошедших помышляю,  
 не ропщу, не жалею сих,  
 вперед которых дожидаю,  
 без страха жду и просьбы их.

Употребим свое стяжанье<sup>7</sup>  
 которо верно чтим своим,  
 чтоб то вкушати ожиданье<sup>8</sup>  
 владеть нас не лишало им.

Прошедший час ничто уж боле,  
 ты рок имеешь с ним один,  
 но настоящей в нашей воле  
 ему лишь смертной господин.

<17>74.III.4.

(л. 69—70, об.)

#### ОТ УЗБЕКА К ЗАШИ В ИСПАГАНЬ

подражание Монтестье <не датировано>

Ужасная повесть! Как, Заши, твоя прелесть была дерзким взорам подлого стража подвержена? Трепещу, Заши! Какое ужасное преступление навлек на тебя сей страж, сто крат для меня бесчестнейший! Или твоя добродетель?.. Ах! Заши, бойся любви, бойся сей горячей мстительницы, бойся мужа, которой несчастьем своим тебя накажет.

Когда я тебя в Смирне увидел, я тогда себя увидел пленником; шесть

<sup>4</sup> Первоначально: Что царь природы быть гордится.

<sup>5</sup> Вместо плачевным.

<sup>6</sup> Более ранний вариант: себя мучительной.

<sup>7</sup> Над первоначальным именье.

<sup>8</sup> Первоначально: Чтоб им владеть приготовленье.